

# 対インド投資 – 法規制の新動向

## Investing in India – Recent Regulatory Changes

日時: 2010年11月25日(木) 14:30~17:00(セミナー)、17:00~18:00(レセプション)  
場所: 株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行9階講堂  
主催: アレン・アンド・オーヴェリー外国法共同事業法律事務所、Trilegal 法律事務所、  
一般財団法人海外投融資情報財団  
後援: 株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行  
Thursday, November 25th, 2010 14:30h~17:00h (seminar), 17:00h~18:00h (reception)  
at JBIC 9th Floor Auditorium  
Sponsored by: Allen & Overy Gaikokuho Kyodo Jigyo Horitsu Jimusho, Trilegal  
Japan Institute for Overseas Investment (JOI)  
Supported by: Japan Bank for International Cooperation (JBIC)

### プログラム／PROGRAM

日英同時通訳／with English/Japanese Simultaneous Interpretation

#### 14:30 – 14:35 開会挨拶／Opening Remarks

サイモン・ブラック(アレン・アンド・オーヴェリー東京オフィス パートナー)  
*Mr. Simon Black, Partner, Allen & Overy, Tokyo office*

#### 14:35 – 15:15 対インド投資にインパクトを与える法規制の新動向

1. 新しい企業価値算定方法 (ディスカунテッド・キャッシュフロー)
2. 統合版外国直接投資方針 - 商工業省第18号省令(プレスノート18)の廃止、  
転換型証券に関わる制約
3. 卸売りと小売りに関する新規制
4. 競争法 – 企業結合規制

アミット・タンベ(Trilegal 法律事務所 ムンバイ・オフィス パートナー)

#### ***New regulatory trends impacting Japanese investments into India:***

1. *New Valuation Methodology (Discounted Cash Flow)*
2. *Consolidated FDI Policy – Discontinuation of PN 18 and constraints on convertible instruments*
3. *New regulations on wholesale and retail trading*
4. *Competition Act – Merger Controls*

*Mr. Amit Tambe, Partner, Trilegal Mumbai office*

#### 15:15 – 15:45 新規投資時における出口戦略の策定 - 最近の論点

1. ボーダフォンの税務訴訟
2. モーリシャス・インド租税条約の最近の動向

スリダール・ゴルチ(Trilegal 法律事務所 ムンバイ・オフィス パートナー)

#### ***Planning exit strategies at time of a new investment. Recent issues:***

1. *Vodafone tax dispute*
2. *Recent trends on the Indo-Mauritius Tax Treaty*

*Mr. Sridhar Gorthi, Partner, Trilegal Mumbai office*

#### 15:45 – 16:00 コーヒーブレイク／Coffee Break

16:00 – 16:40 **インドにおける日本の投資家およびジョイントベンチャーに影響を与える問題**

1. 最近の裁判例の動向（マハラシュトラ西部開発公社事件、メッサー・ホールディングス事件）
2. 投資家保護 - 上場企業における拒否権および議決権優先株
3. 訴訟戦略 - インドにおける外国仲裁判断の執行

チャランディープ・コール (Trilegal 法律事務所 ニューデリー・オフィス パートナー)

***Issues impacting Japanese investor/JV rights in India:***

1. *Recent Judgements Impact (Western Maharashtra and Messer Holdings)*
2. *Investor Protection – Veto Rights & Differential Voting Rights in listed companies*
3. *Litigation Strategies – enforcement of foreign arbitration awards in India*

*Ms. Charandeep Kaur, Partner, Trilegal New Delhi office*

16:40 – 17:00 **質疑応答/Q&A**

17:00 – 18:00 **レセプション/Reception**